Zeitschrift: Pro Senectute : schweizerische Zeitschrift für Altersfürsorge,

Alterspflege und Altersversicherung

Herausgeber: Schweizerische Stiftung Für das Alter

Band: 33 (1955)

Heft: 3

Artikel: 65 ans de mariage

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-722926

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

unglücklich gefallen ist und dabei einen Arm brach — er ist übrigens inzwischen schon wieder gut geheilt —, wurde sie etwas vorsichtiger, und da zudem die Beine auch nicht mehr so recht wollen, ist sie nun an ihren Lehnstuhl gebunden. Als wir die hochbetagte Jungfrau kurz vor ihrem hundertsten Geburtstag nach rund einem Vierteljahrhundert wiedersahen, kam gleich ein anregendes Gespräch in Gang, und wir waren höchst erstaunt, wie gut sie sich noch der Stätte ihres einstigen Wirkens erinnerte und wie sie sich um das Ergehen einzelner ihrer Bekannten kümmerte. Gehör und Sehkraft freilich haben nachgelassen. Aber sie reichen immer noch aus, um mit dem ihr gegenüberliegenden Kirchturm Zwiesprache zu halten, zu lauschen, was er aus seiner langen Geschichte zu erzählen weiss, und sich an seinem feierlichen Geläute in Andacht zu freuen. Die Anforderungen an das Leben sind nach hundert Jahren ja auch bescheidener geworden! Was die Jubilarin bis in ihr höchstes Alter zu erhalten vermochte und was ihr wohl über manches Schwere auf ihrem langen Lebenslauf hinweghalf, das ist ihr frohes, auf einem festen, zuversichtlichen Glauben fussendes Gemüt und ihr immer noch gesunder Humor, den sie noch gerne anzuwenden pflegt.

Von ihren Angehörigen wird Fräulein Wenger täglich ans Fenster gerückt, wo ihr der Blick ins Freie die Zeit verkürzt. Das Essen nimmt sie selber ein. Der verhältnismässig gute Appetit erhält sie gesund und bei Kräften. Als bei unserem Besuch die Rede davon war, wonach wir ihrer anlässlich des 100. Geburtstages dann in der Zeitung gedenken möchten, wehrte das runzelig gewordene Tanteli in aller Bescheidenheit ab, ihretwegen sei das nicht nötig. Wir hätten es aber nicht übers Herz gebracht, ihren Ehrentag ganz zu verschweigen, weswegen Fräulein Wenger uns hoffentlich nicht zürnt.

65 ans de mariage

Dimanche, le 5 juin 1955, ont été fêtés à Chailly-sur-Lausanne, les 65 ans de mariage de M. et Mme Ulysse Grin, entourés de leurs nombreux enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants. Les jubilaires sont âgés respectivement de 85 et 87 ans. Le repas et la fête se sont déroulés dans une belle ambiance familiale, toute de gaieté et de bonne humeur.